

	<p>Objekt: Feldpostbrief des Rotarmisten V. Gelfand an seine Mutter, Sowjetunion, November 1944</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Sammlung: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventarnummer: 208088</p>
--	--

## Beschreibung

Feldpostbrief des Rotarmisten Vladimir Natanovič Gel'fand an seine Mutter N. Gorodinskaja, geschrieben am 3. November 1944.

Gelfand war bis Oktober 1946 Leutnant der Roten Armee und Mitglied der Gruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland. Gelfand war Teilnehmer an der Schlacht um Berlin (301. Schützendivision der 5. Stoßarmee) und Autor des ersten in deutscher Sprache veröffentlichten Originaltagebuchs eines Offiziers der Roten Armee.

Abschrift des Textes:

1/1

3/10-44 г.

Милая мамонька!

Получил твое письмо от 23.9 и весьма огорчен отсутствием до сих пор результатов относительно квартиры. Что же еще делать? Неужели для этих бюрократов мало моих писем и требований? Буду писать дальше. В Москву, в Киев. Куда только можно и нужно. Но добьюсь, непременно добьюсь своего. «Зоря» прислала мне письмо, в котором сообщает, что в беседе с тобой выяснилось, что никаких претензий ты «не предъявляешь». Горсовет прислал сообщение, что не может разрешить твой въезд в город, в то время, когда ты уже ряд м-цев там находишься. Я уже ответил на одно из таких писем. Но что можно ответить на это? Не знаю. В отношении меня не беспокойся. В особенности сейчас. Верь мне

## Grunddaten

Material/Technik:

Papier / handgeschrieben

Maße:

Höhe: 17,8 cm, Breite: 12,9 cm

## Ereignisse

Hergestellt	wann	03.10.1944
	wer	Vladimir Natanovič Gel'fand
	wo	
Besessen	wann	Bis 08.08.2006
	wer	
	wo	Berlin
Besessen	wann	Seit 08.08.2006
	wer	Museum Berlin-Karlshorst
	wo	Berlin
[Zeitbezug]	wann	1941-1945
	wer	
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Rote Armee (1918-1946)
	wo	
[Person- Körperschaft- Bezug]	wann	
	wer	Vladimir Natanovič Gel'fand
	wo	

## Schlagworte

- Familie
- Feldpost
- Feldpostbrief
- Handgeschriebener Text
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Wehrdienst